

## 454878-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Erdgas – Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик по обособени позиции: Обособена позиция №1: Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик за административната сграда на ТП на НОИ – Пазарджик в гр. Пазарджик, ул. „Втори януари“ №10; Обособена позиция №2: Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик в гр. Пазарджик, ул. „Екзарх Йосиф“ №15А – високо и ниско тяло

OJ S 125/2026 02/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НОИ - гр. ПАЗАРДЖИК

E-Mail: [Desislava.Karaminova@nssi.bg](mailto:Desislava.Karaminova@nssi.bg)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик по обособени позиции:

Обособена позиция №1: Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик за административната сграда на ТП на НОИ – Пазарджик в гр. Пазарджик, ул. „Втори януари“ №10; Обособена позиция №2: Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик в гр. Пазарджик, ул. „Екзарх Йосиф“ №15А – високо и ниско тяло

Beschreibung: В предмета на обществената поръчка е включена доставка на природен газ, който е необходим за отопление и осигуряване на топла вода за административната сграда на ТП на НОИ – Пазарджик, находяща се на адрес гр. Пазарджик, ул. „Втори януари“ №10 и за отопление за административните сгради на ТП на НОИ – Пазарджик, находящи се на адрес гр. Пазарджик, ул. „Екзарх Йосиф“ №15А – високо и ниско тяло (Център за административно обслужване) .

Kennung des Verfahrens: 66347f81-4e2e-4f2a-bac3-17573f0e5839

Interne Kennung: 593205

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Предмет на обществената поръчка е доставка на природен газ, който е необходим за отопление и осигуряване на топла вода за административната сграда на ТП на НОИ – Пазарджик, находяща се на адрес гр. Пазарджик, ул. „Втори януари“ №10 и за отопление за административните сгради на ТП на НОИ – Пазарджик, находящи се на адрес гр. Пазарджик, ул. „Екзарх Йосиф“ №15А – високо и ниско тяло (Център за административно обслужване). Доставката на природен газ трябва да бъде в съответствие с действащите нормативни документи: Закон за енергетиката (ЗЕ), Правила за търговия с природен газ, Наредба №2 от 19.03.2013 г. за регулиране на цените на природния газ. Обект на поръчката е доставка по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП. 1.Максималната прогнозна стойност на поръчката не може да надхвърля 17 380.00 (седемнадесет хиляди триста и осемдесет) евро, без включен ДДС, в. т.ч.: по обособена позиция №1 – не може да надхвърля 8180.00 (осем хиляди сто и

осемдесет) евро без ДДС; по обособена позиция №2 – не може да надхвърля 9200.00 (девет хиляди и двеста) евро без ДД за срок на изпълнение на обществената поръчка е 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора по обособена позиция №1 – не по-рано от 01.01.2027 г. и по обособена позиция №2 – не по-рано от 01.05.2027 г. или до достигане на максималната прогнозна стойност, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. Средствата се осигуряват от бюджета на НОИ.

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09123000 Erdgas

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Пазарджик (BG423)

Land: Bulgarien

#### **2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 17 380,00 EUR

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5% от стойността на договора без ДДС, и служи за обезпечаване изпълнението на задълженията на Изпълнителя по дейности в обхвата на договора. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение съгл. чл. 111 от ЗОП.

##### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

чл. 73, ал. 1 от ЗОП

#### **2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Der Bieter muss Angebote für alle Lose einreichen

##### **Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП);

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства:

осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик за административната сграда на ТП на НОИ – Пазарджик в гр. Пазарджик, ул. „Втори януари“ №10

Beschreibung: В предмета на обществената поръчка е включена доставка на природен газ, който е необходим за отопление и осигуряване на топла вода за административната сграда на ТП на НОИ – Пазарджик, находяща се на адрес гр. Пазарджик, ул. „Втори януари“ №10

Interne Kennung: 594001

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09123000 Erdgas

##### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Възложителят предвижда удължаване (подновяване) на срока за изпълнение на договора до изчерпване на финансовия ресурс по същия. Срокът на договора може бъде подновен (удължен) с до 6 месеца и при наличие на неизразходван финансов ресурс до достигане на посочената пределна стойност на договора. В тази хипотеза страните подписват допълнително споразумение преди да е изтекъл първоначално договорения срок от 24 месеца на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. При достигане на посочената сума договорът се прекратява автоматично.В

такъв случай възложителят ще заплаща консумирания природен газ, по договорената с изпълнителя цена по време на провеждане на процедурата.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Пазарджик (BG423)

Land: Bulgarien

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Възложителят предвижда удължаване (подновяване) на срока за изпълнение на договора до изчерпване на финансовия ресурс по същия. Срокът на договора може бъде подновен (удължен) с до 6 месеца и при наличие на неизразходван финансов ресурс до достигане на посочената пределна стойност на договора. В тази хипотеза страните подписват допълнително споразумение преди да е изтекъл първоначално договорения срок от 24 месеца на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. При достигане на посочената сума договорът се прекратява автоматично. В такъв случай възложителят ще заплаща консумирания природен газ, по договорената с изпълнителя цена по време на провеждане на процедурата

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 8 180,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.8. Zugänglichkeitskriterien**

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да притежават лицензия издадена от КЕВР за търговия на природен газ съгласно чл. 39, ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката (ЗЕ), и да имат задължителна регистрация съгласно чл. 57а, ал. 1, т. 2 от Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС), а за чуждестранни лица – в аналогични регистри, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Деклариране: Съответствието с посоченото изискване се декларира в ЕЕДОП – част IV „Критерии за подбор“, в приложимото поле на буква А „Годност“. При декларирането подробно се изписва информация за конкретния документ, разрешение, номер в регистъра, орган или служба, издаващи документа, валидност и всяка друга приложима информация, касаеща покритието на посочения критерий. Ако съответните

документи са на разположение в електронен формат, се посочва: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа. Ако информацията е достъпна в публичен регистър се посочва такъв. Доказване: При поискване от страна на възложителя, в случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП и при сключване на договор, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът представя документи (заверени копия), които доказват наличието на изискванията за годност посочени от възложителя.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Критерий за възлагане – обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, която се определя по критерий за възлагане „най-ниска цена“.

Beschreibung: Под „най-ниска цена“ се разбира предложената от участника единична цена на търговска отстъпка/надбавка в евро без ДДС, която се приспада от/добавя към референтната цена за съответния месец от реализирани сделки с природен газ на дългосрочния борсов сегмент, публикувана на платформата за търговия на „Газов хъб Балкан“ ЕАД за 1 MWh природен газ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП). Оценяването по този критерий ще става, чрез съпоставка на предложената единична цена за търговска отстъпка/надбавка. Съгласно критерия „най-ниска цена“ класирането ще се извършва във възходящ ред, като на първо място се класира участникът, който е предложил най-висока единична цена на търговска отстъпка в евро без ДДС, която се приспада от референтната цена за съответния месец от реализирани сделки с природен газ на дългосрочния борсов сегмент, публикувана на платформата за търговия на „Газов хъб Балкан“ ЕАД за 1 MWh природен газ. Търговската отстъпка е постоянна величина и не подлежи на промяна за срока на договора. На последно място се класира участникът предложил най-висока единична цена на търговска надбавка в евро без ДДС, която се добавя към референтната цена за съответния месец от реализирани сделки с природен газ на дългосрочния борсов сегмент, публикувана на платформата за търговия на „Газов хъб Балкан“ ЕАД за 1 MWh природен газ. Търговската надбавка е постоянна величина и не подлежи на промяна за срока на договора. Възложителят не поставя ограничение за единичната цена на търговската отстъпка. Посочената единична цена на търговската надбавка не може да надвишава сумата от 15,00 € (петнадесет евро) без ДДС. Ценово предложение, с което е предложена единична цена на търговска надбавка над 15,00 € (петнадесет евро) без ДДС няма да се разглежда от комисията и участникът ще бъде отстранен от процедурата.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/593205>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/593205>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 04/08/2026 16:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5 % от стойността на договора без включен ДДС и служи за обезпечаване изпълнението на задълженията на изпълнителя по дейности в обхвата на договора. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Гаранцията за изпълнение се предоставя в една от следните форми: а) парична сума; б) банкова гаранция; в) застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечаваше изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията по буква „а“ и „б“ може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Условията за освобождаване и задържане на гаранцията се извършват по реда, сроковете и при условията на проекта на договора.

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: В 10-дневен срок съгласно чл. 196, ал. 1, т.1 и чл. 197, ал. 1, т.4 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходи

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://moew.government.bg>

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НОИ - гр. ПАЗАРДЖИК

## **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Доставка на природен газ за ТП на НОИ – Пазарджик в гр. Пазарджик, ул. „Екзарх Йосиф“ №15А – високо и ниско тяло

Beschreibung: В предмета на обществената поръчка е включена доставка на природен газ, който е необходим за отопление за административните сгради на ТП на НОИ – Пазарджик, находящи се на адрес гр. Пазарджик, ул. „Екзарх Йосиф“ №15А – високо и ниско тяло (Център за административно обслужване) .

Interne Kennung: 594038

### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09123000 Erdgas

#### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Възложителят предвижда удължаване (подновяване) на срока за изпълнение на договора до изчерпване на финансовия ресурс по същия. Срокът на договора може бъде подновен (удължен) с до 6 месеца и при наличие на неизразходван финансов ресурс до достигане на посочената пределна стойност на договора. В тази хипотеза страните подписват допълнително споразумение преди да е изтекъл първоначално договорения срок от 24 месеца на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. При достигане на посочената сума договорът се прекратява автоматично. В такъв случай възложителят ще заплаща консумирания природен газ, по договорената с изпълнителя цена по време на провеждане на процедурата. Стойността на опцията е предвидена в прогнозната стойност на поръчката.

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Пазарджик (BG423)

Land: Bulgarien

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Възложителят предвижда удължаване (подновяване) на срока за изпълнение на договора до изчерпване на финансовия ресурс по същия. Срокът на договора може бъде подновен (удължен) с до 6 месеца и при наличие на неизразходван финансов ресурс до достигане на посочената пределна стойност на договора. В тази хипотеза страните подписват допълнително споразумение преди да е изтекъл първоначално договорения срок от 24 месеца на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. При достигане на посочената сума договорът се прекратява автоматично. В такъв случай възложителят ще заплаща консумирания природен газ, по договорената с изпълнителя цена по време на провеждане на процедурата. Стойността на опцията е предвидена в прогнозната стойност на поръчката.

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 9 200,00 EUR

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**



Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.8. Zugänglichkeitskriterien**

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да притежават лицензия издадена от КЕВР за търговия на природен газ съгласно чл. 39, ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката (ЗЕ), и да имат задължителна регистрация съгласно чл. 57а, ал. 1, т. 2 от Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС), а за чуждестранни лица – в аналогични регистри, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Деклариране: Съответствието с посоченото изискване се декларира в ЕЕДОП – част IV „Критерии за подбор“, в приложимото поле на буква А „Годност“. При декларирането подробно се изписва информация за конкретния документ, разрешение, номер в регистъра, орган или служба, издаващи документа, валидност и всяка друга приложима информация, касаеща покритието на посочения критерий. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, се посочва: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа. Ако информацията е достъпна в публичен регистър се посочва такъв. Доказване: При поискване от страна на възложителя, в случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП и при сключване на договор, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, участникът представя документи (заверени копия), които доказват наличието на изискванията за годност посочени от възложителя.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Критерий за възлагане – обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, която се определя по критерий за възлагане „най-ниска цена“.

Beschreibung: Под „най-ниска цена“ се разбира предложената от участника единична цена на търговска отстъпка/надбавка в евро без ДДС, която се приспада от/добавя към референтната цена за съответния месец от реализирани сделки с природен газ на дългосрочния борсов сегмент, публикувана на платформата за търговия на „Газов хъб Балкан“ ЕАД за 1 MWh природен газ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП). Оценяването по този критерий ще става, чрез съпоставка на предложената единична цена за търговска отстъпка/надбавка. Съгласно критерия „най-ниска цена“ класирането ще се извършва във възходящ ред, като на първо място се класира участникът, който е предложил най-висока единична цена на търговска отстъпка в евро без ДДС, която се приспада от референтната цена за съответния месец от реализирани сделки с природен газ на дългосрочния борсов сегмент, публикувана на платформата за търговия на „Газов хъб Балкан“ ЕАД за 1 MWh природен газ. Търговската отстъпка е постоянна величина и не

подлежи на промяна за срока на договора. На последно място се класира участникът предложил най-висока единична цена на търговска надбавка в евро без ДДС, която се добавя към референтната цена за съответния месец от реализирани сделки с природен газ на дългосрочния борсов сегмент, публикувана на платформата за търговия на „Газов хъб Балкан“ ЕАД за 1 MWh природен газ. Търговската надбавка е постоянна величина и не подлежи на промяна за срока на договора. Възложителят не поставя ограничение за единичната цена на търговската отстъпка. Посочената единична цена на търговската надбавка не може да надвишава сумата от 15,00 € (петнадесет евро) без ДДС. Ценово предложение, с което е предложена единична цена на търговска надбавка над 15,00 € (петнадесет евро) без ДДС няма да се разглежда от комисията и участникът ще бъде отстранен от процедурата.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/593205>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

Name: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/593205>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 04/08/2026 16:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НОИ - гр. ПАЗАРДЖИК

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НОИ - гр. ПАЗАРДЖИК

Registrierungsnummer: 1210825210124

Postanschrift: ул. ЕКЗАРХ ЙОСИФ №15А

Stadt: гр.Пазарджик

Postleitzahl: 4400

Land, Gliederung (NUTS): Пазарджик (BG423)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Десислава Караминова

E-Mail: [Desislava.Karaminova@nssi.bg](mailto:Desislava.Karaminova@nssi.bg)

Telefon: +359 34404209

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/20693>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходи

Registrierungsnummer: 131063188

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [infocenter@nra.bg](mailto:infocenter@nra.bg)

Telefon: 0700 18 700

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

#### 8.1. **ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [lifencp@moew.government.bg](mailto:lifencp@moew.government.bg)

Telefon: 029406000

##### **Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

#### 8.1. **ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: [mlsp@mlsp.government.bg](mailto:mlsp@mlsp.government.bg)

Telefon: 0800 88 001

##### **Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

## **Informationen zur Bekanntmachung**

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a8507fe4-ccab-4790-9fd3-e50c9a6a6d2e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/07/2026 13:53:23 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 454878-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 125/2026

Datum der Veröffentlichung: 02/07/2026